

Noticias de

# Gipuzkoa



José Diego Yllanes.

## CASO LAFFAGE

La madre de Nagore valora que se publique, arriba, la imagen del agresor de su hija

PÁGINA 12



## REAL

A los blanquiazules sólo les vale ganar al Tenerife (18.30 h. 'ETB1')

PÁGINAS 54-56

## Las solicitudes de ayudas sociales a Cáritas crecen un 38% por la crisis

La avalancha de peticiones ha obligado a limitar la atención a los solicitantes

El importante incremento obliga a aumentar un 44% la dotación económica

Los comedores sociales se encuentran saturados y hay que desviar a los usuarios

2.000 familias guipuzcoanas ceden su salario un día para ayudar a los desfavorecidos

PÁGINAS 6-7

## Tolosa, naturarekin bat



TOLOSA. Tolosako Naturaldia jardunaldien edizio berria abiatu zuten atzo, kultur etxearen paretean aurteko kartela osatzen duten lanak jarri eta

artistek horien inguruan jendearekin mintzatzeko izan zuten aukerarekin. Datorren astean hainbat hitzaldi eta emanaldi izango dira, jendeak

naturaren inguruan gogoeta egin dezan. Errenteria, Zarautz eta Chillida Lekun ere antolatu dituzte ekitaldiak. ARGAZKIA: AINARA GARCIA 11. ORRIALDEA

## Basagoiti tacha de "afrenta" la designación de Chaves

DONOSTIA. El líder del PP vasco marcó ayer distancias con el PSOE al calificar de "afrenta a Euskadi" el nombramiento de Manuel Chaves como responsable de la Política Territorial por su oposición al Concierto Económico. PÁGINA 15

## La Policía se querellará contra Conde-Pumpido

LOS SINDICATOS CREEN QUE EL FISCAL GENERAL HA IMPUTADO A "61.000 FUNCIONARIOS"

PÁGINA 16



## Gipuzkoa plantea aportar menos al Gobierno Vasco por la caída de recaudación

LA MOROSIDAD EN CAJAS Y BANCOS ALCANZA EL 4,13% EN FEBRERO

PÁGINAS 40, 49 Y 51

HOY, LA REVISTA ON Y ORTZADAR

# ACQUA

PRIMERAS MARCAS EN:

BAÑADORES

BIKINIS

CORSETERÍA

— CONTROL —

— REDUCCIÓN —

ESPAÑA 35

www.acquaonline.com



# Ingurugiroari buruz gogoeta egitera dei egin nahi du aurtengo Naturaldiak

**HAINBAT HITZALDI, ERAKUSKETA ETA ZINE EMANALDI IZANGO DIRA TOLOSAN**

Zarautz, Errenteria eta Chillida Lekura bisita egingo dute jardunaldiek

**A. ZABAleta**

DONOSTIA. *Naturari buruz. Pensar Nos Naturales* da aurtengo ediziorako Tolosako Naturaldia jardunaldiek aukeratutako lema. Atzo bertan abiato eta ekainera arte antolatutako hitzaldi, erausketa eta zine emanaldiek horren inguruan gogoeta egitera eta pentsamendu horiek kanporatzera bultzatu nahi dute. Horretarako, kazetari, filosofo, pentsalari, artista eta hezitzaleen partaidetza izango dute, Tolosan bertan nagusiki baina baita Zarautz, Errenteria eta Chillida Lekun ere ohi bezala burutuko dituzten ekitaldien.

Jardunaldiak atzo hasi ziren, *Artea Kalean* ekimenarekin. Aurtengo programarako kartela osatzeko bederatzi lanak sortu dituzten artistak bildu ziren Tolosako kultur etxearen ingurueta, haien marrazkiei buruz mintzatzeko eta jendearekin hitz egiteko. Lan horietako bakoitzaren kopia bat eraman zuten bertaratutakoek. Gainera, Aranburu Jauregian Andrés Rábago *El Roto* artistaren *Aguatinta* erakusketa inauguratu zuten, uraren inguruko marrazkiekin osatuta.

Naturaldiko ekitaldi gehienak, ordea, datorren astean izango dira, Tolosako kultur etxeen. 20.00etatik aurrera hitzaldi bana eskainiko dute astelehen, astearre, asteazken eta ostiralean, komunikabideek ingurugiroari buruzko

berriak jorratzeko moduaren inguruan eta ekologismoaren historiari buruz mintzatzeko, besteak beste. Gainera, ostegunean eta hurrengo astelehenean, hilak 27, Leidor zineman proiekzio bereziak izango dira.

Aurten Errenteria (maiatzak 7) eta Zarautzera (maiatzak 15) egingo dituen bisiteten, Naturaldiak Azti-Tecnaliako kide Raúl Castroren partaidetza izango du, lekuak leku kostaldeko errealitate eta arazoei buruz jarduteko. Azkenik, New Yorkeko (AEB) Unibertsitateko Psikiatria irakasle Luis Rojas Marcos izango da aurtengo edizioari amaiera emango diona, ekainaren 13an Chillida Lekun (Hernanin).

**19. EDIZIOA** 1990. urtean antolatu zuten Naturaldia lehenengo aldiz eta atzoko aurkezpenean Tolosako alkateorde Jokin Azkuek aipatu zuenez, ordurik gero eta maila altuagoa lortu dute antolatzaleek, beti ere egunerokotasunari lotutako gaiak jorratzu.

Gipuzkoako Aldundiko Garapen Iraunkorreko diputatu Carlos Ormazabalek eta Landa Garapenerako diputatu Rafael Uribarrenek jardunaldiok Gipuzkoako errealitatearekin duten lotura

**New Yorkeko Psikiatria irakasle Luis Rojas Marcosek itxiko du Naturaldia Chillida Lekun ekainean**

**Intelingentzia ekologikoari buruz jardungo du José Antonio Marina filosofoak hilaren 24an**



Naturaldiko karteleko lanak Tolosako kultur etxeen, atzo. ARGAZKIA: A. GARCIA

## Andoain homenajeará hoy a los 22 ciudadanos fusilados por las tropas franquistas en 1936

**LA PLATAFORMA LAU HAIZETARA GOGOAN CONVOCARÁ UN ACTO A LAS 12.00 HORAS EN EL PARQUE ALFARO**

DONOSTIA. Andoain homenajeará hoy a los 22 ciudadanos fusilados por las tropas franquistas que ocuparon el municipio en agosto de 1936, en un acto organizado por la plataforma Lau Haizetara Gogoan, que engloba a doce asociaciones que trabajan en el campo de la memoria histórica. El evento, que se celebrará a mediodía junto al monumento erigido en el parque Alfaro, estará presidido por familiares de los andoainarras víctimas de la represión.

Por su parte, Gernika rendirá homenaje a título póstumo el próximo 26 de abril al periodista George Steer, cuyas crónicas sobre el bombardeo que sufrió esta villa durante



Monumento en memoria de los fusilados situado en Andoain. FOTO: I.A.

la Guerra Civil dieron a conocer la destrucción que provocó este ataque aéreo. Este homenaje está promovido como parte de los actos organizados por el Ayuntamiento de Gernika con ocasión del 72º aniversario

de trágico acontecimiento. Además, serán galardonados con los V Premios Gernika por la Paz y la Reconciliación la activista por la paz alemana Petra Kelly y el grupo Ahaztuak 1936-1977. >N.G.

## Convocan una huelga en los comedores escolares subcontratados por Educación

**LA DOBLE PROTESTA, PARA EL MARTES Y EL JUEVES, PERSIGUE UN CONVENIO QUE SE EQUIPARE AL DE LOS FUNCIONARIOS**

DONOSTIA. Los sindicatos ELA, LAB, UGT y CCOO han convocado dos jornadas de huelga para este martes y este jueves en los comedores escolares dependientes del Departamento vasco de Educación ante "la negativa" de la patronal a negociar "un convenio equiparado" al personal en nómina de la Administración, según informó ayer ELA en una nota.

Todo el personal que trabaja en la distribución de la comida y vigilancia de estos comedores escolares pertenece a empresas subcontrata-

### PROGRAMA

**TOLOSA (CASA DE CULTURA)**  
● **Ayer.** Inauguración de la exposición Arte en la Calle, con las obras de los artistas que han compuesto el cartel de las jornadas de este año. En el Palacio Aranburu se inauguró la muestra Aguatinta, de *El Roto*.

● **Lunes 20, 20.00 horas.** Influencia y responsabilidad de los medios de comunicación en la divulgación de los temas medioambientales. Con Xavier Pastor, Gustavo Jerez y Joaquín Nieto.

● **Martes 21, 20.00 horas.** Historia del Medio Ambiente, historia de una escisión. Un pesimismo optimista. Con Xabier Garmendia.

● **Miércoles 22, 20.00 horas.** En la primavera de lo femenino, con Mabel Cañada.

● **Jueves 23, 10.15 y 19.30 horas.** En el cine Leidor, proyección de Encuentros del fin del mundo, con Jerónimo López.

● **Viernes 24, 20.00 horas.** La inteligencia ecológica, con José Antonio Marina.

● **Lunes 27, 20.30 horas.** En el cine Leidor, Atarnauat: La leyenda del hombre veloz.

### ERRENTERIA (SALA REINA)

● **7 de mayo, 19.00 horas.** Oarsoaidea: una encrucijada litoral, con Raúl Castro.

### ZARAUTZ (AYUNTAMIENTO)

● **14 de mayo, 19.00 horas.** Zarautz: atalaya para la gestión del litoral guipuzcoano. Raúl Castro.

### HERNANI (CHILLIDA LEKU)

● **13 de junio, 19.30 horas.** Charla de clausura con Luis Rojas Marcos.

nabarmendu zuten, ingurugiroa zaintzeo herriaren konpromisoa beharrezko dela nabarmenduz, batetik, eta landa eremuak lurrardearen %94 osatzen dutela kontuan hartuz, bestetik. Bi departamentuek laguntzen dute Naturaldia.

Shole Martin antolatzaleak, azkenik, tolosar eta gipuzkoarrei dei egin zien aurten ere jardunaldiak parte hartzeko eta lemak dioen bezala *Naturari buruz* gogoeta egiteko bakoitzaren ikuspuntutik.

das por el Gobierno Vasco, lo que, en opinión de las centrales, supone "una precarización de las condiciones económicas y sociales". Por ello, los días de huelga persiguen "alcanzar una equiparación laboral al 100%" porque "a igual trabajo, iguales condiciones".

La convocatoria afectará a todos los comedores escolares de gestión directa de la Comunidad Autónoma Vasca, con convocatoria de concentraciones y de manifestaciones para esos días. En Gipuzkoa, el día 21, se llevarán a cabo protestas a las 13.00 horas en Donostia, Zarautz, Errenteria y Eibar.

Los sindicatos han decidido movilizarse tras más de seis meses desde que se constituyera la mesa negociadora para el convenio de los comedores de gestión directa. >N.G.